

# Wervelkolom tractieapparaat

## (voor gebruik aan een deur)

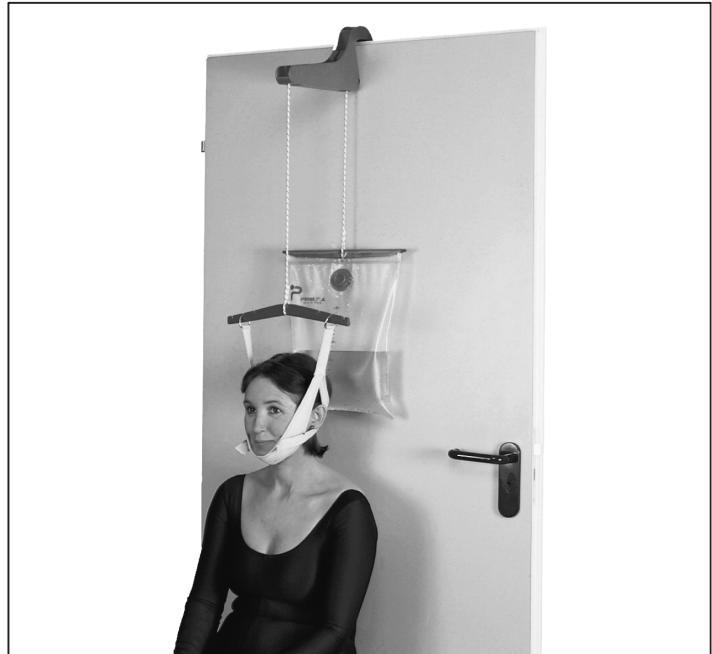
### Montage-instructies

Het apparaat wordt gedemonteerd geleverd.  
Het pakket bevat de volgende onderdelen:

- Ophangbeugel
- Koard met lussen aan de uiteinden
- Beugel waaraan de bandage wordt vastgemaakt
- Bandage met klittenband sluiting
- Waterreservoir met duidelijke kilogram-indicatie voorzien van veiligheidsdop
- Rechte beugel voor het waterreservoir

### Het insteken van het koord

Steek het koord van onderen in het vierkante gat, dat zich in het achterste gedeelte van de ophangbeugel bevindt. Het is handig om de lus samen te knijpen, als u het koord in de ophangbeugel steekt. Leid de lus van het koord van boven naar beneden in het rechthoekige gat, dat zich aan de voorkant van de ophangbeugel bevindt.



### Aanbrengen van de bandage

Steek de gebogen beugel door de lus van het koord, dat zich aan de voorkant van de ophangbeugel bevindt. Haak de twee metalen ringen van de bandage in de inkepingen, op zo'n manier dat de bandage het hoofd goed omsluit.

### Aanbrengen van het waterreservoir

Steek de lus van het koord (die uit het achterste gedeelte van de ophangbeugel komt) in het gat midden in de gleuf bovenaan het waterreservoir. Steek de rechte beugel met de inkeping naar beneden in het waterreservoir zodanig dat de beugel door de lus van het koord gaat. Zorg ervoor, dat de lus correct in de inkeping geplaatst wordt

### Het bevestigen van de ophangbeugel aan de deur

De ophangbeugel is zo ontworpen dat hij aan de bovenkant van alle binnendeuren kan hangen. Als de deur te dik is, dient men als volgt te werk te gaan:

- Schuif het tussenblokje met het rubber naar de zijkant uit de beugel.
- Schuif vervolgens het rubber uit het tussenblokje en zet het op de plaats waar het tussenblokje zat.

### Het vullen van het waterreservoir

De indicaties maken het mogelijk om het gewicht van het water gemakkelijk af te lezen. Sluit de veiligheidsdop door hem dicht te drukken.

#### Let op:

Bij het afdoen van de bandage moet de waterzak worden ondersteund.



Prim S.A.  
C/CN. 20 Polígono Industrial N.1  
28938 Móstoles Madrid Spain



# Wirbelsäulen-Streck-Apparat

## (für die Benutzung an der Tür)

### Montage Anleitung

Der Apparat wird in Einzelteilen geliefert.

Das Paket hat folgenden Inhalt:

- Aufhänge Bügel
- Schnur mit Schlaufen
- Bandagen Bügel
- Glissonbandage (Bandage mit Klettverschluss)
- Wasserreservoir mit deutlicher Kilogrammangabe,
- versehen mit einem Sicherheitsverschluss
- Gerader Bügel für Wasserreservoir

### Schnur

Führen Sie die Schnur von unten in die viereckige, hinterste Öffnung des Aufhänge Bügels. Es empfiehlt sich, die Schlaufe zusammenzudrücken, bevor Sie diese durch den Aufhänge Bügel führen.



### Bandage

Führen Sie den gebogenen Bügel durch die Schlaufe, welche sich an der Vorderseite des Aufhänge Bügels befindet. Haken Sie jetzt die 2 Metallringe der Bandage in die Einkerbungen, so dass die Bandage den Kopf gut umschließt.

### Wasserreservoir

Führen Sie die Schlaufe (kommt aus dem hinteren Teil des Aufhänge Bügels) von oben durch die mittlere Öffnung (oben) am Wasserreservoir. Jetzt den geraden Bügel mit der Einkerbung nach unten in das Wasserreservoir schieben, so dass er durch die Schlaufe geführt wird. Bitte darauf achten, dass die Schlaufe genau in der Einkerbung liegt.

### Befestigung an der Tür

Der Aufhänge Bügel wurde so entwickelt, dass er für alle Türen geeignet ist. Sollte die Tür nämlich zu dick sein, kann dies Problem auf folgende Weise gelöst werden:

- Schieben Sie das Zwischenstück mit der Gummiauflage zur Seite hin aus dem Bügel.
- Schieben Sie jetzt das Gummiteil aus dem Zwischenstück und benutzen Sie dieses wieder für die Öffnung im Bügel.

### Das Füllen des Wasserreservoirs

Die Kilogrammangaben ermöglicht Ihnen, um das Gewicht des Wassers einfach abzulesen. Schließen Sie den Sicherheitsverschluss, indem Sie diesen einfach zusdrücken.

### Achtung:

Beim Abnehmen der Bandage muss das Wasserreservoir unterstützt werden.



Prim S.A.

C/CN. 20 Polígono Industrial N.1  
28938 Móstoles Madrid Spain

